

**IGLESIA DE SANTA ISABEL**  
**1500-34<sup>TH</sup> Ave, Oakland, CA 94601 Tel: (510)536-1266**  
**REQUISITOS PARA MATRIMONIO**

***Bienvenidos!*** Nos da mucha alegría que ustedes quieran prepararse para este día especial de su Matrimonio, el cual marca su felicidad en esta vida y la otra. Les aseguramos que Dios bendecirá su amor. Por lo cual, queremos ayudarles en su preparación y que cualquier sacerdote de la parroquia les guiará con gusto para el día de su Boda.

-Seis meses antes de la fecha que les gustaría para su boda, deben hacer una cita con un sacerdote. En esta cita inicial, el sacerdote le hace preguntas para asegurar que no hay obstáculos, les explica los pasos de preparación, y reserva la iglesia para el día de su boda. Las bodas ordinariamente son los sábados a las 11 a.m., 1 p.m., y 3 p.m.

**A. -Documentos que deben traer:**

1. Certificados de bautismo (debe ser copia reciente de la parroquia de Bautizo), de Primera Comunión y Confirmación.
2. Licencia Civil de matrimonio expedida por el Condado de Alameda (1106 Madison Street, Tel 272-6377.) (con la licencia esta ceremonia religiosa es válida para un matrimonio civil)
- 3.-Certificado de Matrimonio Civil (si están casados por lo civil)
- 4.-Permiso de su parroquia, si pertenecen a otra parroquia.
- 5.-Asistir a un programa de preparación prematrimonial. Uds. Deben escoger un programa de preparación prematrimonial. Una opción es ofrecida por la Diócesis que se llama “Encuentro Pre-matrimonial,” y es un fin de semana de retiro para parejas comprometidas. La otra opción es ofrecida por nuestra parroquia, y se trata de reunirse cuatro o cinco veces con una pareja preparada a darles charlas en sus hogares. Estas charlas les ayudarán a entender el compromiso de familia y de parejas casadas.
- 6.-Traer un testigo de parte de la novia, y otro de parte del novio que los ha conocido desde la edad de 16 años(o por lo menos 5 años de conocerse).

***Todos estos documentos deben estar aquí 6 semanas antes de la fecha de la boda.***

**B. COSTO:** Se pide donativo de \$500.00, Para reservar la iglesia y anotarse en nuestro calendario, es necesario pagar un depósito no-reembolsable de \$250.00, los restantes \$250.00 los han de pagar dos meses después de apuntarse. Les pedimos que den su donativo en giro postal, cheque bancario o en efectivo. No aceptamos cheque personal. En caso que suspenda la boda, la parroquia se quedará con el 50% de la donación.

**C. Celebración Litúrgica:**

1. Es muy importante que ponga todo su empeño en la **Preparación Religiosa de su Matrimonio** para que sea un momento especial.
2. Tanto la novia como sus acompañantes han de vestir con MODESTIA Y DECENCIA(no escotes), por favor cubrirse las partes expuestas: espalda y el pecho.
3. Les pedimos que nombre **por lo menos dos personas para que sean los lectores** de su boda. **Los padrinos**, si están casados, tienen que ser casados por la Iglesia Católica.
4. Si les gustaría tener **música** podría elegir una persona conocida u obtener una lista de nuestros músicos y llegar a un arreglo formal con ellos. La música debe ser apropiada para la iglesia.

**5. El día del ensayo**, es muy importante que **estén presente todas las personas** que van a participar. Les rogamos que sean puntuales a todas las reuniones. Si tienen coordinador de su boda (wedding coordinator) el día de la práctica ponerse de acuerdo con el responsable del ensayo.

**6.** Se recomienda que vayan a **confesarse** el sábado antes de la boda.

**7.** Con respecto a **las flores** será responsabilidad de los novios y sus familias el hacer los arreglos. Se recomienda dejar algunos arreglos para las misas del domingo. Por favor quite todas las decoraciones después de la ceremonia.

**8.** No se permite tirar arroz, flores, semillas o cualquier otra cosa dentro de la Iglesia o afuera.

**9.** Con gusto se aceptan costumbres culturales en la ceremonia, pero es necesario que hablen con el sacerdote con anticipación.

**10.** Tendrán media hora (30 minutos) antes de la ceremonia para decorar la iglesia y media hora después de la ceremonia para **tomar fotos**. Si Ud. Viene tarde a la ceremonia, su tiempo para tomar fotos será mas corto.

**11.** No se permite que los **fotógrafos y camarógrafos** distraigan lo sagrado de la ceremonia o se suban a la plataforma del altar durante la ceremonia.

*Antes de hacer cualquier arreglo, la pareja tiene que haber leído, entendido y estar de acuerdo con todos estos requisitos.*

**Declaro que entendimos los requisitos antes mencionados:**

\_\_\_\_\_  
**Novio**

**Fecha:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**Novia**

**Fecha:** \_\_\_\_\_

**Revised 12/10/08**

**ST. ELIZABETH'S PARISH**  
1500-34<sup>TH</sup> Ave, Oakland, CA 94601 Tel: (510)536-1266

**REQUIREMENTS FOR MARRIAGE**

**Welcome!** We are happy that you want to prepare yourselves for this special Wedding day, which will influence your happiness in this life and the next. We assure you that God will bless your love. Therefore, we want to help you with your preparation, and any of our priests will be glad to guide you for your Wedding day.

-Six months before the date make an appointment with one of the priests to arrange for the wedding. At this interview he will ask for some information, he will make sure that there are no obstacles, will explain these steps, and reserve the church for the wedding. The usual hours on Saturdays for weddings are 11 am, 1 p.m., and 3 p.m.

**A. Documents you will need to bring:**

1. -Certificate of Baptism (must be a recent copy from the parish of baptism), and certificate of First Communion and Confirmation.
2. -Civil license two months before the wedding. The Marriage License Bureau is located at 1106 Madison Street, Tel 272-6377. (The Church ceremony is also valid for the civil marriage.)
3. -Marriage Certificate – if you are married by Civil Law.
4. -Your parish's permission, if you belong to another.
5. -Attend the marriage preparation programs. You are asked to attend one of the preparation programs. The Diocese offers the Engaged Encounter, which is a weekend retreat. The parish has trained couples who in their home will give four or five sessions on marriage and family life.
6. -A witness for each person. This witness should have known you well since the age of sixteen (or at least 5 years of knowing you).

**All these documents should be here 6 weeks before the date of marriage.**

**B. COSTO:** The requested donation is \$500.00. In order to reserve the church and write it down in our calendar, you are asked to give a non-refundable donation of \$250.00, and the difference of \$250.00 should be given within 2 months of your first donation. Please give your donation by cashiers check, money order or cash, we do not accept personal checks. If the ceremony is suspended, the parish will keep 50% of the donation.

**C. Liturgical Celebration:**

1. It is important that you concentrate on the **Religious Preparation of your Marriage**, so that it may be a very special moment. We ask that you choose and name **two people to be the lectors** at the Wedding.
2. **Bride and participants must wear MODEST attire (no strapless gowns). Please cover your exposed parts with a shawl.**
3. The Sponsors (*Bestman/Maid of Honor*), if they are married, must be married by the Catholic Church.
4. If you wish to have **music**, choose someone you know or obtain a list from the parish office and make a contract with them. The music should be appropriate for church.

**5. Rehearsal day**, it is important that all those who are to participate in the ceremony be present. We ask that you be punctual at all events. If you has hired a wedding coordinator, s/he should talk to the person in charge of the rehearsal from the parish.

**6.** It is recommended that you go to **confession** the Saturday before the wedding.

**7. About Flowers**, it is up to the family to arrange for them. We appreciate it if you leave them for the Sunday masses. Please remove any other decorations from the church.

**8.** We do not allow the throwing of rice, flowers, seeds or anything else in or outside of the Church. We do not allow runners either.

*9. We gladly honor cultural customs, but talk to the priest about them beforehand.*

*10. You will have a half hour before mass to decorate, and a half hour after mass for pictures. If you come late for the wedding, the time for pictures will be shortened accordingly.*

*11. Photographers and videographers are not allowed to walk around during the wedding, or go up the steps into the altar area.*

**Before any arrangements are made it is required that the bride and groom read, understand and agree with all these requirements.**

**I duly swear that we agree and understans the above requirements:**

\_\_\_\_\_

**Gromm**

**date:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Bride**

**date:** \_\_\_\_\_